

Avram Fins & Donna Eskenezi Corlu, 30 Sivan 5675 (1915) Contribution of Lina Beraha Photo: İzzet Keribar

KETUBA

Ketuba, is a marriage contract. According to the religious laws, divorce can only be executed by the husband. so the purpose of this contract is to protect the wife's rights during her married life and to assure the financial obligations of the husband to his wife in case of divorce or death.

On this document, the date and the place of the marriage, the names of the bride's and groom's fathers, the marital status of the bride (unmarried, divorced or widowed) are written, as well as some other responsibilities.

While Ketubas used to be drafted by hand by applying different illustration techniques, there has been a serious regression on decorations since the end of the 19th century. In our day, Ketubas are in the form of printed documents.

The Quincentennial Foundation Museum Of Turkish Jews

ENGLISH TRANSLATOR Joseph Ciprut

PHOTOGRAPHY İzzet Keribar, Emel Benbasat, Lidya Kohen and The archive of the Museum

ISBN 978-605-06980-1-5 CERTIFICATE NO 44086

PRINT Gülmat Matbaacılık Yay San. Tic. Ltd Şti, Maltepe Mah, Fazılpaşa Cad. No: 8/4 Zeytinburnu-İSTANBUL Certificate No 49388

PUBLISHER 500.Yıl Vakfı İktisadi İşletmesi

Bereketzade Mahallesi, Büyük Hendek Caddesi No: 39, Beyoğlu-İSTANBUL www.muze500.com-info@muze500.com

- © First Edition 2019, Gözlem Gazetecilik Basın Yayın A.S.
- © Second Edition 2020, 500.Yıl Vakfı İktisadi İsletmesi
- © Third Edition 2023, 500.Yıl Vakfı İktisadi İşletmesi



500.Yıl Vakfı Türk Musevileri Müzesi



@muze500



jewishmuseumofturkey

Bereketzade Mahallesi Büyükhendek Caddesi, No:39, Beyoğlu, İstanbul

> T: +90 212 292 63 33/34 www.muze500.com info@muze500.com



THE QUINCENTENNIAL FOUNDATION MUSEUM OF TURKISH JEWS

The Quincentennial Foundation Museum of Turkish Jews was inaugurated in 2001 in the building which had housed the Kal Kados Galata Synagogue (Galata Holy Synagogue) but more commonly known by the old name of the street. It was located on Zülfaris, which is the shortened name of Zülf-ü Arus, meaning a lock of bride's hair.

The museum stayed at the Zülfaris Synagogue until September 2015 and moved to its new location in the Neve Şalom Synagogue complex in January 2016.

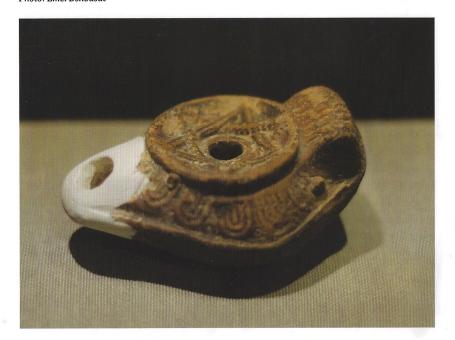
The museum area, which is equipped with contemporary museum instruments, is not limited to panels, and uses an interactive system of computerized touch screens instead of static ones.

JEWS IN ASIA MINOR (ANATOLIA)

There are no definite records regarding the time when Jews have arrived to Asia Minor (the Anatolian Peninsula). However, it is known that some of the Jews in Palestine migrated to this region and to the Balkans long before the destruction of the Second Temple in 70 A.C. and settled in the larger cities of the Roman Empire.

Archeological findings in ancient settlements of Ancyr (Ankara), Sardis (Sart), Hypaepe (Ödemiş), Aphrodisias (Karacasu-Aydın), Korykos (Fethiye), Laodiceia (Pamukkale), Myndos (Port of Gümüşlü), Plateia (Milet), Andriake (Antalya) have shown evidences of Jewish presence in these areas dating back to as early as the 4th century B.C.

A baked earthenware oil lamp determined to be from the 5th Century, unearthed in excavations in the area of Basmane, Izmir. On loan from Izmir Archaeology Museum. Photo: Emel Benbasat

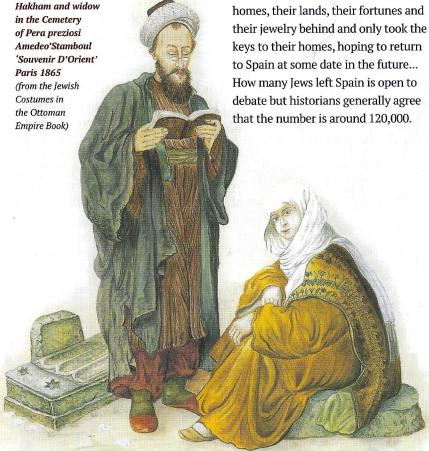


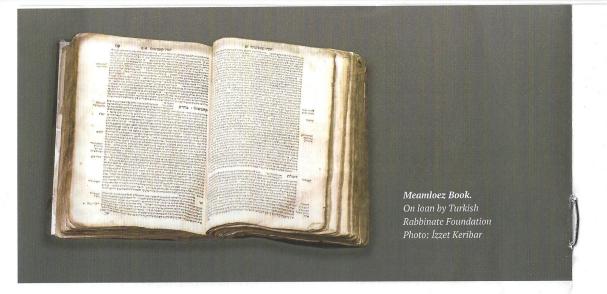
SEPHARDIC JEWS

Iews who were forced to leave their homelands in Spain (1492) and Portugal (1497) are called the Sepharads. Most of them found refuge in the Ottoman Empire. The King and Queen of Castile, Leon, Aragon, Sicily, Granada etc... Ferdinand of Aragon and Isabella of Castile signed the expulsion decree in the Alhambra Palace and published it.

After thinking about it at length and pondering with a sober mind, we hereby order that any Jews that live within the boundaries of our Kingdom must leave the country with their wives, children, servants, no matter what age they may be and never return to these lands.

The deadline to leave the country was set at midnight, August 2nd, 1492. (22 Tammuz 5252) The Jews left their keys to their homes, hoping to return to Spain at some date in the future... How many Jews left Spain is open to debate but historians generally agree that the number is around 120,000.





PRINTING

The first printing press in the Ottoman era is believed to have been established with the permission of Sultan Bayezid II. in 1493, a year after the migration of the Jews from Spain. It is also claimed that the first publishing was ten years later,

in 1503, by the brothers David and Samuel Ibn Nahmias, in Istanbul. The general consensus among researchers is that the first book to have been printed was Sefer Aturim le Ribi Yaakov ben Aroş by Yaakov ben Asher, the religious scholar from Toledo. The book is generally known as Arbaah Turim.



Rison Letsion, New Interpretations Compiled by: R. Hayim ibn-Atar (Author of Or-Ahayim) Istanbul, 5510 (1750)



Or Olam, Always Light
Divine fate, philosophical discussion on people and coming
close to God. Compiled by: R. Yehuda Natan Provensal
Publisher: Salomo Usque. Istanbul, approximately 5320 (1560)

WORLD WAR I

Several Jewish young men have enrolled in the Turkish Army during World War I and were killed while defending their country.

Through the difficult days when Anatolia was under occupation, Turkish Jews in Istanbul, Bursa, the Aegean region and Southest Anatolia, in fact in all occupied areas, maintained their loyalty to the motherland.



Dr. Nesim Karidi who fought at the Dömeke Battle during the war with Greece in 1896. The Quincentennial Foundation Museum of Turkish Jews Archive

WORLD WAR II AND THE TURKISH DIPLOMATS

During a long part of the World War II that wreaked havoc in Europe between 1939 -1945 and decimated millions, Turkey remained neutral. In that period, Turkish Diplomats, who were stationed in Nazi occupied

countries, demonstrated outstanding efforts to save many Turkish Jews from Nazi barbarism and prevented them from being sent to death camps.



The postage stamp dedicated to those who have received the 'Righteous Among the Nations' award.

HANUKKIAH IN THE SHAPE OF MINARET

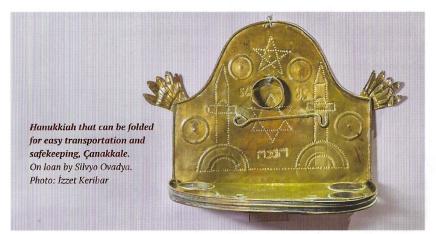
Ottoman Jews were influenced by the traditions of the general public and absorbing their culture, they often included Ottoman and Turkish symbols, even on religious objects.

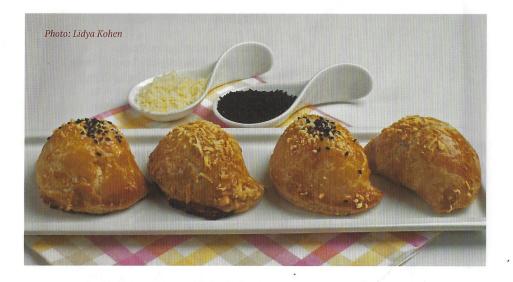
Each being religious symbols,
A candelabrum symbolizing
'Permanent Light', with 7
branches. 'Menorah'
'Rimon' that takes its name from
the iconographic pomegranate,
symbolizing abundance
Hanukiahs that are symbols of the
Hanukkah Holiday of lights

In our country, it is often possible to see star and crescent decorations on them and many textile goods also have featured traditional Turkish symbols and motives.



Hanukkiah in the shape of a minaret 19th Century. On loan by the Turkish Rabbinate Foundation. Photo: İzzet Keribar





BOREKAS DE BERENDJENA / BOREKAS WITH EGGPLANT

Ingredients (for the dough):

1/4 cup margarine, melted flour, as much as it can absorb 3/4 cup sunflower oil 1/2 cup water pinch of salt

Ingredients (for the filling):

2 large eggplants 100 gr. feta cheese 1 cup grated manchega or gruyère

For brushing the top:

1 egg yolk, beaten grated manchega

Instructions:

Char the eggplants, remove the skins, rinse and drain the flesh. Squeeze to remove excess liquid, and then mash. Add the feta and grated manchega or gruyère and mix. To make the dough, mix all ingredients to form soft and pliable dough, roll out on a floured surface with a rolling pin. Cut circles, put some of the filling on one half, close the other half over it to form a semicircular shape with the help of a coffee cup. Brush the tops with the beaten egg yolk, sprinkle some grated cheese and bake them in the oven.

This recipe is taken from "Sephardic Cook Book". (Viki Koronyo, Sima Ovadya, 2012, Gözlem Gazetecilik, İstanbul)